



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinziail



Bozen / Bolzano 06/09/2022

### **Wissenschaftlicher Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin**

Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Naturmuseum Südtirol folgende Mitarbeiter/-innen:

#### Wissenschaftlicher Mitarbeiter/wissenschaftliche Mitarbeiterin

- 5-Tage-Woche
- 38 Wochenstunden
- Befristeter Arbeitsvertrag mit Option auf Verlängerung
- Beginn Frühjahr 2023

#### **Aufgabenbereich:**

**Das Naturmuseum sucht einen Ornithologen/eine Ornithologin für folgende Tätigkeiten, die in Zusammenarbeit mit dem Amt für Natur der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden:**

- Weiterentwicklung eines Monitoring-konzeptes der geschützten und gefährdeten Vogelarten Südtirols
- Planung und Durchführung von Erhebungen/Monitoring auch in Zusammenarbeit mit externem Auftragnehmer
- Fachliche Beratung und Ausarbeitung der Unterlagen/Vorlagen für die nationalen Berichte gemäß Vogelschutzrichtlinie
- Einbringen von Fachexpertise in Zusammenhang mit Naturschutzprojekten
- Analyse und Verwaltung von ornithologischen Daten

#### **Erforderliche Voraussetzungen:**

- Ornithologe/in mit Abschluss eines Hochschulstudiums im Fachgebiet Zoologie und/oder Ökologie (Diplom, (Master) bevorzugt mit Doktorat (PhD))

### **Collaboratore scientifico/collaboratrice scientifica**

L'Azienda Musei provinciali cerca i seguenti collaboratori/collaboratrici per il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige

#### Collaboratore scientifico/collaboratrice scientifica

- 5giorni lavorativi settimanali,
- 38 ore/sett.
- Contratto di lavoro a tempo determinato con opzione di proroga
- Inizio primavera 2023

#### **Ambito di competenze:**

**Il Museo di Scienze Naturali cerca un ornitologo per le seguenti attività, che saranno svolte in collaborazione con l'Ufficio di Natura della Provincia Autonoma di Bolzano:**

- Ulteriore sviluppo di un piano di monitoraggio per gli uccelli minacciati e protetti dell'Alto Adige
- Pianificazione e realizzazione di rilevamenti e monitoraggio anche in collaborazione con appaltatori esterni
- Consulenza tecnica ed elaborazione dei documenti funzionali alla rendicontazione nazionale secondo la Direttiva Uccelli
- collaborazione tecnico-scientifica in relazione a progetti di conservazione della natura
- analisi e gestione dei dati ornitologici

#### **Requisiti:**

- ornitologo/a con un percorso di studio universitario in campo zoologico e /o ecologico (Laurea (Master) preferibilmente con dottorato (PhD) e con ottima conoscenza dell'avifauna

und ausgezeichneten Kenntnissen der alpinen Avifauna

- Sehr gute Kenntnis über Methodik und Erfahrung mit der Erhebung von ornithologischen Daten (Feldarbeit)
- Sehr gute Kenntnisse im Umgang mit ms office Programmen (excel), geografischen Informationssystemen (ArcGis, QGis), R für Trendanalysen und occupancy models und Datenbanken
- Sehr gute Deutsch- und/oder Italienischkenntnisse sowie gute Englischkenntnisse
- Führerschein „B“  
Bereitschaft für Feldarbeit auch im alpinen Gelände
- selbstständiges und organisiertes Arbeiten, soziale Kompetenz in der Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern des Naturmuseums, der öffentlichen Verwaltung und weiteren wissenschaftlichen Institutionen.

Die Qualifikation ist durch ein entsprechendes CV und/oder Fachpublikationen zu dokumentieren.

#### **Wünschenswerte Qualifikationen:**

- Erfahrung mit wissenschaftlichen Projekten
- Verfassen von wissenschaftlichen Publikationen

Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0471 412960

#### **Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf**

**innerhalb 08. Jänner 2023** an:

[petra.kranebitter@naturmuseum.it](mailto:petra.kranebitter@naturmuseum.it)

in Betreffzeile anzugeben:

“Ornithologe/Ornithologin Naturmuseum 2023  
NAME NACHNAME”

#### **Datenschutz:**

dell'area alpina.

- Ottima conoscenza della metodologia ed esperienza nella raccolta di dati ornitologici (lavori in campo)
- Ottima conoscenza di programmi ms office (excel), sistemi informativi geografici (ArcGis, QGis), R per analisi calcolo trend di popolazione e occupancy models e database
- Ottima conoscenza della lingua tedesca e/o italiana e buona conoscenza della lingua inglese
- Capacità di lavorare in maniera autonoma e in un team
- Patente di guida B
- Disponibilità a lavorare in campo anche in ambiente alpino
- lavoro indipendente e organizzato, competenze sociali e capacità di collaborare con il personale del museo di Scienze Naturali, dell'amministrazione pubblica e di altre istituzioni scientifiche.

La qualifica deve essere documentata da un curriculum vitae adeguato e/o da pubblicazioni professionali.

#### **Qualifiche auspicabili:**

- Esperienza in progetti scientifici
- stesura di pubblicazioni scientifiche

I sei candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio.

Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0471 412960

#### **Candidature scritte con curriculum vitae entro il 08**

**Gennaio 2023** a:

[petra.kranebitter@naturmuseum.it](mailto:petra.kranebitter@naturmuseum.it)

Indicare nell'oggetto: "Ornitologo/ornitologa Museo di Scienze 2023 NOME COGNOME".

#### **Privacy:**

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: renorm@legalmail.it

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Renorm Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: renorm@legalmail.it.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.